

ARCHIVES :

Identifiant ORKIDÉ

ORK 13266

AUPLATA S.A.

Z.I. de Dégrad des Cannes - B.P. 750

97337 CAYENNE Cédex

Tél.: 0594 29 54 40 - Fax: 0594 29 85 00

Siren: 331 477 158

S.N.E.A.V.

- Correspondance au Service des Mines (production 1951)
du 26 janvier 1952

3 pages

1951

SERVICE DES MINES
INGÉNIEUR ORDINAIRE
-2 FEV 1952
REG. A N° 841M
DE LA GUYANE
FRANCAISE

Monsieur le Chef du Service des Mines
de la Guyane Française
- C A Y E N N E -

Monsieur,

Nous avons l'honneur de vous communiquer ci-dessous les résultats de l'exploitation de la mine de St. Elie au cours de l'année 1951.

A/ PRODUCTION

	<u>Année 1950</u>	<u>Année 1951</u>
- Secteur Devis (Lavage)	69.928	44.150
(Broyage)	<u>18.035</u>	<u>18.121</u>
	87.963	62.271
- Secteur Babinsky		
(Lavage)	17.445	34.309
(Broyage)	<u>12.540</u>	<u>17.030</u>
	29.985	51.339
- Prospections	2.497	1.671
	-----	-----
Production totale.	120.445	115.281

Une répartition de nos productions 1951 vous est fournie ci-dessous :

Janvier	4.600	Juillet	8.500
Février	2.900	Août	10.500
Mars	7.550	Septembre	11.200
Avril	7.300	Octobre	13.100
Mai	9.580	Novembre	14.000
Juin	8.350	Décembre	11.700

et accuse un net redressement à partir du moment où les nouvelles installations ont été achevées et mises en exploitation.

Malheureusement les productions espérées à partir d'août n'ont pu être atteintes, par suite du manque d'eau, les travaux du barrage Michel n'ayant pas permis d'atteindre le niveau de crête définitif avant novembre. En conséquence le nombre des chantiers à Michel prévu de 7 a du être ramené à 3 d'août à décembre.

B/ PRINCIPAUX TRAVAUX EXECUTES

a/ Force Motrice : le nouveau groupe Ingersoll, dont les travaux de mise en place ont été commencés en janvier, a été mis en ex-

. . . /

... /
ploitation en août

b/ Installation de lavage du Secteur Michel :

1.- Barrage : Il a été achevé en novembre et permettra d'obtenir dès début 1952 le cube d'eau prévu pour maintenir 7 chantiers en activité la plus grande partie de l'année.

2.- Station de Pompage : La construction du barrage a permis le déplacement de l'ancienne station de pompage, qui avait été créée au fil de l'eau, et la construction d'une nouvelle station qui est composée d'UN groupe électro-pompe de 280 CV et de DEUX groupes électro-pompe de 70 CV.

3.- Installation de chantier : L'eau est refoulée dans une tuyauterie de 300 m/m, d'où partent des tuyauteries de plus faible diamètre, vers les différents chantiers de Babinsky, Victoire et Pépita.

c/ Secteur Devis : Du point de vue nouvelle installation, il n'est à signaler dans ce secteur que le déplacement de l'usine Devis-Sud au côté de l'usine Devis-Nord, installation qui a été terminée courant octobre, afin de permettre aux deux usines de broyer les tailings extraits au moyen d'un scraper, dont l'installation a été également terminée courant octobre. Du point de vue exploitation, le secteur Devis est caractérisé par le déplacement progressif, à partir du mois de juillet, des chantiers vers la montagne Rolland. En fin décembre, 4 chantiers sont en fonctionnement dans les différentes parties de Devis qui restent payantes; 3 chantiers travaillent dans la zone de Rolland et la preuve est faite qu'une zone parallèle à celle de Devis et dont la teneur de certaines terres atteint 2 grs. au m³ y existe.

d/ Prospection: En 1951 les prescriptions se sont réduites au strict minimum vu l'importance des travaux d'installation. Elles ont consisté dans l'installation d'une petite station de pompage à Rolland en Janvier, dans le lavage des terres de Joyeuse situées au sud de Babinsky et le repérage par puits et sondages à la main d'un filon qui d'après notre géologue conseil s'échelonnerait sur 5 kmz. de long et passerait par Courriège, Pactole St. Paul, Madeleine, St. Auguste.

C/ PERSONNEL PRESENT A LA MINE EN FIN DECEMBRE 1951

a/ Personnel dirigeant :

- Monsieur FOISSY, Administrateur, Ingénieur des Arts & Manufactures
- Monsieur CARDOT, Directeur, Ingénieur des Arts & Manufactures
- Monsieur FOLLNER, Chef du Service Electro-Mécanique
- Monsieur PINEL, Chef du Service Atelier
- Monsieur JOHN Edouard, Services Administratifs

b/ Personnel ouvrier :

. . . /

- Secteur St. Elie. 107
- Secteur Adieu Vat. 3

Le personnel dont le nombre était resté environ de 135 jusqu'en août a subi une diminution d'août en novembre, mais, accuse un redressement dès le mois de décembre; il se compose environ d'une trentaine de guyanais français, 50 à 60 St. Luciens et de 20 saramacas

D/ PROGRAMME DE 1952 :

Les nouvelles installations étant terminées, la saison des pluies doit nous permettre d'arriver à utiliser ces nouvelles installations au maximum de leur rendement, c'est-à-dire :

- Force Motrice : 2 moteurs à 750 CV, soit 1.500 CV.
- Devis : Environ 7 chantiers + 2 usines de broyage pour les tailings
- Michel : environ 7 chantiers + 1 usine de broyage
- Prospection : Un programme de prospection mécanisée au moyen d'une sondeuse Conrad Stork, 1 groupe moto pompe 30 CV à haute pression et un second de 18 CV, est prévu sur un délai d'un an et commencera dans le courant du mois d'avril. Ces prospections sont destinées à relever les réserves situées derrière nos zones d'exploitation actuelles et à repérer le filon situé, dans le courant 1951, entre Pactole et St. Auguste

E/ PLAN DES CHANTIERS :

Quoique les levés aient été exécutés, nous nous permettrons de vous envoyer les plans d'avancement des chantiers qu'à la fin du premier trimestre.

Veillez agréer, Monsieur, l'assurance de notre considération distinguée.

Le Directeur :

